



## Infolettre / Nieuwsbrief Novembre 2024

[Alliance Française Dordrecht \(alliance-francaise.nl\)](http://alliance-francaise.nl)

Chers apprenants, membres, chères professeures, chères personnes intéressées,  
Nous sommes fin octobre et les vacances d'automne sont déjà passées. Les cours du lundi soir ont commencé le 23 septembre et les cours de conversation la première semaine d'octobre. Le comité est très heureux qu'autant d'intéressés aient trouvé l'offre en matière de cours de l'Alliance Française de Dordrecht. Nous avons intensifié nos efforts en ce qui concerne les annonces dans les journaux et notre campagne avec des panneaux publicitaires a contribué à notre visibilité. Espérons que nos activités culturelles attireront aussi beaucoup d'intéressés. Selon nous, les soirées culturelles, les cafés français et le voyage en avril 2025 méritent votre intérêt. Vous pouvez en lire tous les détails dans cette Infolettre.

Nous vous souhaitons une agréable lecture.

Beste cursisten, leden, docenten en geïnteresseerden,  
Het is eind oktober en de scholen zijn gesloten vanwege de herfstvakantie. De cursussen op de maandagavond zijn op 23 september begonnen en de conversatiecursussen in de eerste week van oktober. Het bestuur is erg verheugd dat zoveel belangstellenden het cursusaanbod van de Alliance Française van Dordrecht hebben gevonden. Wij hebben onze inspanningen voor wat betreft advertenties in kranten geïntensiveerd en onze campagne met sandwichborden heeft bijgedragen aan onze zichtbaarheid. Laten we hopen dat onze culturele activiteiten ook veel belangstellenden zullen trekken. Volgens ons verdienen de culturele avonden, de films met de cafés français en de reis in 2025 uw interesse. U kunt alle bijzonderheden erover lezen in deze Nieuwsbrief.  
Wij wensen u veel leesplezier.

### Verzoek van de penningmeester

#### CONTRIBUTIE 2024 - 2025

Velen hebben inmiddels gehoor gegeven aan ons verzoek om de contributie voor het jaar 2024 - 2025 te voldoen. Helaas is een aantal leden hier nog niet aan toegekomen. Wij verzoeken hen daarom zo spoedig mogelijk het geld aan ons over te maken.

De contributie, voor de periode september 2024 tot en met augustus 2025, bedraagt € 35 per persoon of € 50 voor een stel.

Wij hebben het geld heel hard nodig om het culturele programma mogelijk te maken. Dank u wel!

Ons bankrekeningnummer is:

NL07 INGB 0002 7351 00 t.n.v. Stg. Alliance Française Pays-Bas Afdeling Dordrecht.

## Nos activités culturelles/Onze culturele activiteiten



**Dinsdag 19 november 2024 in de Trinitatiskapel, Vriesestraat 22, Dordrecht.**  
**Jeanne d'Arc door Jan H. de Boer - lezing in het Nederlands**  
**Zaal open om 19.30 uur, aanvang 20.00 uur**

De geschiedenis kent nogal wat bijzondere mensen, die invloed hebben gehad op de loop van diezelfde geschiedenis. Die “influencers” uit vroegere tijden waren voornamelijk mannen. Maar wat te denken van een hele jonge, vrome vrouw uit een boerendorp in Frankrijk, die de toekomst van haar geliefde Frankrijk ten goede doet keren?

We hebben het over Jeanne d'Arc, die zich als zeer gelovig, jong meisje het lot van het Franse volk aantrekt en de strijd aanbindt tegen Engelsen en Bourgondiërs, die haar Frankrijk dreigen te overrompelen.

Het bijzondere levensverhaal van Jeanne d'Arc (1412-1431) zal verteld worden binnen de context van de 100-jarige oorlog tussen Frankrijk en Engeland (1337-1453). Het verhaal zal ondersteund worden door beeld en geluid. Er zal na de lezing ruimte zijn om vragen te stellen.

***U bent van harte welkom, maar stuurt u vooraf een berichtje naar [secr.dordrecht@afpb.nl](mailto:secr.dordrecht@afpb.nl)*** Dan weten wij hoeveel mensen wij ongeveer kunnen verwachten.

***Voor leden en cursisten is deze culturele avond gratis.***

Niet leden betalen € 9,00 vooraf op NL07 INGB 0002 7351 00 t.n.v. Alliance Française Dordrecht

**Zondag 15 december - Café français in Cinema de Witt – [Nieuwstraat 62 te Dordrecht](#)**  
**Zaal open om 14.00 uur, aanvang film om 14.30 uur**

We organiseren regelmatig Cafés français die voor iedereen toegankelijk zijn: cursisten, docenten, AF-leden maar ook in de regio wonende Franstaligen en Fransen, studenten... iedereen die Frans wil spreken is welkom. Trefwoorden zijn: sympathiser, se rencontrer, bavarder, plaisanter et... parler français na afloop van de film.

Op 15 december wordt de film **Monsieur Aznavour** vertoond.

Kijk op <https://youtu.be/evoYNCdZGOQ?si=Fa00cJeDKJrgKhXw> voor de trailer. De film heeft in Frankrijk zeer lovende recensies gekregen. De hoofdrolspeler, Tahar Rahim, zingt zelf (na zes maanden intensief oefenen); er wordt gezegd dat zijn stem die van Aznavour zo dicht benadert dat je bij eenzelfde geluidsfragment het verschil niet hoort.

De kosten voor deze filmmiddag bedragen € 13,50 inclusief 1 consumptie na afloop van de film.

Als u deze film en het café français wilt bijwonen, dan verzoeken wij u zich in te schrijven op het e-mailadres [secr.dordrecht@afpb.nl](mailto:secr.dordrecht@afpb.nl)

Wij moeten nl. het aantal te reserveren plaatsen laten weten aan de bioscoop.

**Ook verzoeken wij u van tevoren het bedrag over te maken op onze bankrekening:**

**NL07 INGB 0002 7351 00 t.n.v. Stg. Alliance Française Pays-Bas Afd Dordrecht**

(Wij proberen zoveel als mogelijk transacties met contant geld te vermijden.)

## Reis Naar Metz en Nancy, 10 – 13 april 2025



Globaal ziet het reisprogramma er als volgt uit:

- Donderdag vertrek naar Metz, na aankomst een stadswandeling met gids, 's avonds diner (inbegrepen).
- Vrijdagochtend bezoek met gids aan de kathedraal van Metz (glas-in-loodramen van Marc Chagall), bezoek aan de marché couvert, 's middags bezoek aan het Centre Pompidou.
- Zaterdag naar Nancy, stadswandeling met gids in het teken van art nouveau, gevolgd door een bezoek aan het Musée de l'Ecole de Nancy, dat ook in het teken staat van art nouveau. Tegen het eind van de middag een dégustation macarons (inbegrepen). 's Avonds slotdiner (inbegrepen).
- Zondag terugreis via Brussel met een bezoek aan het Afrika-museum bij Brussel, alwaar ook de lunch wordt gebruikt (inbegrepen). Tegen de avond weer terug in Dordrecht.

De kosten van deze reis bedragen:

- € 549,00 per persoon op basis van een tweepersoonskamer en
- € 699,00 per persoon voor een éénpersoonskamer.

Aanmelden **uiterlijk 5 november 2024** onder vermelding van uw mobiele telefoonnummer via de mail:

[secr.dordrecht@afpb.nl](mailto:secr.dordrecht@afpb.nl). Tegelijk met de aanmelding € 100 overmaken naar NL07 INGB 0002 7351 00 ten name van Stg. Alliance Française des Pays-Bas, afdeling Dordrecht, o.v.v. van het aantal personen en eenpersoonskamer(s) of tweepersoonskamer.

## Nos suggestions/Onze tips



In het Dordrechts Museum is nu **LIBERTÉ! Ary Scheffer & de Franse Romantiek** te zien. Deze tentoonstelling neemt je mee terug naar het roerige Parijs in de eerste helft van de negentiende eeuw, een tijd vol politieke onrust en culturele bloei. Kunstenaars als Eugène Delacroix en Théodore Géricault zetten hun penselen in als wapens of klommen op de barricades. Zo ook de uit Dordrecht afkomstige Ary Scheffer (1795-1858), die al snel een van de beroemdste schilders van de Franse hoofdstad werd.

Met Delacroix en Géricault aan zijn zijde streed Scheffer voor vrijheid en gelijkheid; de idealen van de Franse Revolutie van 1789. Het was de tijd van het collectief versus het individu. Van individuele vrijheid en expressie. Op allerlei vlakken leeft dit romantische gedachtegoed nu nog voort. Thema's die ook nu weer actueel zijn, zoals de macht van de burger, de kracht van actievoeren en de hang naar nationale autonomie vonden tijdens de Franse Romantiek voor het eerst weerklank in metersgrote schilderijen. Daarnaast waren voor romantici ook literatuur, muziek, religie en de natuur belangrijke bronnen van inspiratie. Dat vertaalt zich in schilderijen met prachtige verbeeldingen van literaire verhalen, landschappen en bijzondere religieuze stukken.

Behalve een indrukwekkend aantal schilderijen van Scheffer (het Dordrechts Museum beschikt over het grootste aantal wereldwijd) zijn er tijdens LIBERTÉ! ook bekende kunstwerken uit het Kasteel van Versailles en het Louvre voor de eerste keer in Nederland te zien. Ook Géricaults olieverfschets van het wereldberoemde Vlot van de Médusa en Episode uit de Griekse onafhankelijkheidsoorlog van Delacroix zijn tijdens de tentoonstelling voor het eerst in ons land te bewonderen.

Geadviseerd wordt tickets vooraf op de website te bestellen. Vanwege de verwachte drukte ben je dan verzekerd van toegang tot het museum.

**Openingstijden** Museum en winkel dinsdag t/m zondag 11:00 - 17:00 uur

Op Nieuwjaarsdag, Koningsdag en Eerste Kerstdag gesloten; op oudejaarsdag sluit het museum om 16:00 uur.

**Filmtheater de Witt** organiseert onder de naam **Cinema Liberté!** een serie films als randprogramma bij de grote Liberté-tentoonstelling.

Het elan van de Franse Romantiek vormt de basis voor vier speelfilms en één documentaire. Ze spelen in verschillende tijdsperiodes. Centraal staat het beroemde boek *Les Misérables* (1862) van **Victor Hugo**. Dit werk weerspiegelt ten volle de geest van die periode. Het is al talloze malen verfilmd en de drie versies in deze serie vertalen het verhaal naar respectievelijk 1815, 1942 en 2018.

**Vrijdag 8/11** – 19:00 u. **Les Misérables** uit 1935, in de regie van **Richard Boleslawski**.

Een klassieke versie in zwart-wit met de filmsterren van destijds: Frederic March en Charles Laughton.

Met inleiding door tentoonstellingsleider **Sanne Baar**.

**Vrijdag 6/12** – 19:00 u. **The Romantics and Us** uit 2020, een documentaire van **Simon Schama**.

De beroemde Britse denker beschouwt de idealen van de Franse Romantiek en hun doorwerking daarna in kunst en samenleving. Met inleiding door curator **Quirinne de Meer Mohr**.

**Vrijdag 3/1** – 19:00 u. **Les Misérables** uit 1995, in de regie van **Claude Lelouch**.

De Franse grootmeester bewerkte het verhaal naar (de aanloop van) de Tweede Wereldoorlog. Met Jean Paul Belmondo. Met inleiding door filmdirecteur **Geert ter Steeg**.

**Vrijdag 7/2** – 19:00 u. **Après Mai** uit 2012, in de regie van **Olivier Asayas**.

De geest van revolte en individualiteit hoort ook bij de late jaren '60. De studentenopstand in Parijs vormt de jonge Gilles. Met inleiding door tentoonstellingsleider **Sanne Baar**.

**Vrijdag 7/3** – 19:00 u. **Les Misérables** uit 2018, in de regie van **Ladj Ly**.

De strijd voor gelijkheid en vrijheid in de Parijse probleemwijken anno nu. Met inleiding door curator **Quirinne de Meer Mohr**.

Voor informatie en reserveringen: <https://www.dewittdordrecht.nl/filmtheater/filmserie-liberte/>

De Alliance Française Dordrecht organiseert op **vrijdag 31 januari** een lezing in het Nederlands door Hoo-Man Chan M.A. over de tentoonstelling. Meer informatie op de website en in onze volgende Nieuwsbrief.

## Eglise wallonne

(Trinitatis Chapel – Vriesestraat 22, 3311KD Dordrecht)

[www.ewso.nl](http://www.ewso.nl)

Culte à 10h30 :

10 novembre : Pr Liesbeth van Hilten

24 novembre : Pr Tom Mahieu (commémoration des défunts, Sainte Cène)

8 décembre : Pr Quenon

24 décembre à 19h : Pr Dewandeler (Veillée de Noël)

### PS

Heb je ook een leuke tip of mooi beeldmateriaal voor deze nieuwsbrief?

Mail dan naar [culture.dordrecht@afpb.nl](mailto:culture.dordrecht@afpb.nl) en wie weet plaatsen we jouw artikel of afbeelding in de volgende editie.

En andere suggesties zijn natuurlijk ook van harte welkom!

U kunt zich afmelden voor de nieuwsbrief door een email naar het secretariaat te sturen: [secr.dordrecht@afpb.nl](mailto:secr.dordrecht@afpb.nl)